

B UWX hg]b 'K U`nVUWX hU`. ; Y`X`Ui g
i bj YfgWX`cggYbYb`5i hcg` [Yghc` \ `Yb`
Dc`]nY]`k Ufbh°

⊕ 'K U`nVUWX hU`k i fXYb`bUWX hg`6Uf [Y`X`Ui g
i bj YfgWX`cggYbYb`5i hcg` [Yghc` \ `Yb`"8]Y`Dc`]nY]`gi WXh
NYi [Yb`i bX` []Vh`k]WXh [Y`Df`Aj Ybh]cbgh]ddg"

K U`nVUWX hU`fc hgt

8]YVghA` \ `Y`Ui g`5i hcg. `9]b`HfYbXž`XYf` : fU [Yb
Ui Zk]fZh

⊕ `XYf` ; Ya Y]bXY`K U`nVUWX hU`!K Ögg]b [Yb`g]bX`]b`XYf`B UWX h] ca
GcbbhU [`Ui ZA cbhU [`a Y`fYfY`8]YVghA` \ `Y`Ui g`i bj YfgWX`cggYbYb`
: U\fnYi [Yb`fY []ghf]Yfh`k cfXYb`"8]YgY`HUHyb`k YfZYb`b]WXh`bi f`Y]b
GWX`U [`]WXh`Ui ZX]Y`G]WX Yf`Y]h`XYf`5bk c`bYfž`gcbXYfb`Ui WX`Ui Z
X]Y` : fU [Yž`k]Y`XUg`G]WX Yf`Y]hgVYk i gghgY]b`]b`XYf`F Y []cb` [YghA`f`_h
k YfXYb`_Ubb"

N]Y` [Yf]WX hYhY` , VYfd fØZi b [`XYf` : U\fnYi [Y

8]Y`9fa]h`i b [Yb`XYf`Dc`]nY]`nY] [Ybž`XUgg`Y]b`V]g`Ub [
i bVY`_UbbhYf`HÄhYf`nk]gWX Yb`% , . \$ \$ `I \ `f`Ua` `GcbbhU [UVYbX`i bX
\$+.` \$ `I \ `f`Ua` `A cbhU [a cf [Yb` [Yn]Y`h`a Y`fYfY`5i hcg`]b`XYf`
GWX`c» ghfU» Yž`XYa` `NYXYfbk Y [`gck]Y`XYa` `6UWX k Y [`ØVYfd fØZhY`"
8Yf`8]YV` \ `UhhY`Yg`cZZYbVUf`b]WXh`bi f`Ui ZX]Y` : U\fnYi [Yž`gcbXYfb
Ui WX`Ui ZXUg`6Uf [Y`X`]b`X]YgYb`UV [YgY`Yb`"5i g`Y]bYa` `6A K
bU\`a` `Yf`Y]bYb`a`]hh`YfYb`nk Y]ghY`] [Yb`6YhfU [`Ub`6Uf [Y`X`a`]hž
k Ä`fYbX`Ui g`XYb`UbXYfYb` : U\fnYi [Yb`bi f`_`Y]bY`A ØbnYb

Ybhk YbXYhik i fXYb"

6YXYi hi b['ZØf'X]Y'; Ya Y]bgWÅ UZh'i bX
G]WÅ Yf\Y]hgVYk i gghgY]b

8]Y`HUHyb'g]bX'b]WÅh'bi f`Y]b'i ba]hhY`VUFYg`DfcV`Ya `ZØf'X]Y
VYhfcZYbYb': U\fnYi [VYg]hnyfž'gcbXYfb'g]Y`Yfk Y]hYfb`Ui WÅ`X]Y
8]g_i gg]cb'ØVYf'X]Y`U`[Ya Y]bY`G]WÅYf\Y]h]a `ÖZZYbh]WÅYb`FUi a "
8]Y': fU[Yž'k Ufi a `VYgcbXYfg'i bj YfgWÅ`cggYbY`5i hcg'ni f
N]Y`gWÅY]VY`k YfXYbž'k]fZh'k]WÅh][Y', VYf`Y[i b[Yb`ni f
GYbg]V`]g]Yfi b[`XYf'; Ya Y]bXY`Ui Z"

Dc`]nY]'UddY``]Yfh'Ub`X]Y`6Øf[Yf

I a`k Y]hYfYb`8]YVghÅ\`Yb`j cfni VYi [Ybž`\Uh`X]Y`Dc`]nY]
dfÅj Ybh]j Y`A U» bU\`a Yb`Ya dZc\`Yb"8 Ufi bhYf`ZÅ`h`X]Y`Bi hni b[
j cb'; UfU[Ybž`XUg`DUf`_Yb`Ub`[i h`Y]bgY\`VUFYb`i bX`VY`Yi WÅhYhYb
CfhYb`gck]Y`XUg`ghYhg`cfXbi b[g[Ya Å» Y`J YfgWÅ`]Y» Yb`XYf
: U\fnYi [Y"6YgcbXYfg`5`Ufa]YfYbX`]gh`X]Y`HUhgUWÅYž`XUgg`j]Y`Y
5i hcZU\`fYf`K Yfh[Y[YbghÅbXY`g]WÅhVUf`]a `5i hc``]Y[Yb`UggYb"8]Y
Dc`]nY]`k Ufbh` 8Ug`5i hc`]gh`_Y]b`HfYgcf"

5i Zfi Z`ni f`A]h\]`ZY

8]Y`Dc`]nY]'6fYhhYb`V]hhYhi a`<]bk Y]gY`ni `XYb`JcfZÅ`Yb"
JYfXÅWÅh][Y`6YcVUWÅhi b[Yb`cXYf`a Ö[`]WÅY`≠Zcfa Uh]cbYb`ØVYf
XYb`HÅhYf`gc`hYb`i a [Y\YbX`XYf`Dc`]nY]`a]h[YhY]`h`k YfXYb"8]Y
HY`YZcbbi a a Yf`Ui hYh`\$+&) &`) \$(*!\$"8Ug`9b[U[Ya Ybh`XYf
6Øf[Yf`]gh`YbhgWÅY]XYbXž'i a`X]Y`G]WÅYf\Y]h]b`XYb`GhfU» Yb`j cb
K U`nVUWÅhU`ni `Yf\`Ö\Yb"

: Un]h

8]Y`Øb[ghYb`9fY][b]ggY`]b`K U`nVUWÅhU`g]bX`Y]b`Y]bXf]b[`]WÅYf
5i Zfi Zž`XUg`G]WÅYf\Y]hgVYk i gghgY]b`]b`XYf'; Ya Y]bXY`ni`ghÅf`_Yb"
DfÅj Ybh]j Y`A U» bU\`a Yb`i bX`X]Y`U_h]j Y`A]hk]f_i b[`XYf`6Øf[Yf
g]bX`i bYf`Ågg`]WÅž'i a`Y]bY`g]WÅYfY`I a [YVi b[`ZØf`U`Y`ni

[Yk À\ f`Y]ghYb"@YmhYbX`]Wk`_ÒbbYb`i a ZUggYbXY
G]WYf\Y]hgj cf_Y\fi b[Yb`i bX`[Y[YbgY]h][Y`5i Za Yf_gUa _Y]h
Y]bYb`[fc»Yb`6Y]hfU[`ni a `GW`i hn`XYf`; Ya Y]bgWUZh`Y]ghYb"

F Ud\UY``JY``cgc`XY`5`a Y]XUž`DfYggYghY``Y

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY